



# L'altra metà dell'editoria. Le professioniste del libro e della lettura nel Novecento

Convegno di giovani studiose e studiosi

23-26 novembre 2020

# L'altra metà dell'editoria. Le professioniste del libro e della lettura nel Novecento

Convegno di giovani studiose e studiosi

23-26 novembre 2020

## INTRODUZIONE AI LAVORI

ore 10.30 lunedì 23 [Fai clic qui per partecipare alla riunione](#)

Lodovica Braida  
(Presidente Centro Apice)  
Luisa Finocchi  
(Vice Presidente Fondazione Arnoldo e Alberto Mondadori)

## 1. IL LAVORO EDITORIALE

ore 10.45 lunedì 23 [Fai clic qui per partecipare alla riunione](#)

Modera: Giovanna Rosa (Università degli Studi di Milano)

Laura Antonietti (Université Grenoble Alpes),  
*Natalia Ginzburg lettrice editoriale*  
Giulia Bassi (Università degli Studi di Siena),  
*Il caso editoriale di Menzogna e sortilegio*  
Andrea Palermitano (Università degli Studi di Pavia),  
*Maria Laura Boselli,*  
*il lavoro editoriale e la conservazione della memoria*  
Discute: Sara Sullam (Università degli Studi di Milano)

## 2. NEL LABORATORIO DELLE TRADUTTRICI

ore 16.30 martedì 24 [Fai clic qui per partecipare alla riunione](#)

Modera: Alessandra Preda (Università degli Studi di Milano)

Francesca Del Zoppo (University of Leeds),  
*Donne e poesia tradotta per Mondadori*  
Teresa Franco (Oxford University),  
*Dai romanzi per signorine alle collane femministe:*  
*le traduzioni di Maria Luisa Castellani Agosti*  
Andrea Romanzi (University of Reading,  
University of Bristol, AHRC SWW-DTP),  
*Fernanda Pivano l'americana (1930-1970)*  
Discute: Franca Cavagnoli  
(Fondazione Milano - Dipartimento di Lingue)

*Per partecipare collegarsi alla piattaforma Teams  
tramite i link indicati nelle singole sessioni.  
Ricordiamo che è possibile accedere a Teams anche  
attraverso web browser, in modalità ospite, senza  
bisogno di scaricare l'applicazione.*

## 3. PROMUOVERE LA LETTURA

ore 10.30 mercoledì 25 [Fai clic qui per partecipare alla riunione](#)

Modera Roberta Cesana (Università degli Studi di Milano)

Elisabetta Zonca (Accademia di architettura di Mendrisio),  
*Le biblioteche popolari femminili*  
*di Maria Pasolini Ponti e Antonia Suardi Ponti*  
Stefania Ragaù (Scuola Normale Superiore di Pisa),  
*Gertrud Bing, preziosa custode del Warburg Institute*  
Miriam Nicoli (Università di Berna),  
*Adriana Ramelli: diario e vita di una bibliotecaria*  
Alessandra Toschi (Università di Roma La Sapienza),  
*Dalla lettura alla produzione culturale:*  
*donne alla Biblioteca nazionale centrale di Firenze*  
Simona Turbanti (Università degli Studi di Milano),  
*Henriette Davidson Avram: il valore dello scambio*  
Discutono: Chiara Faggiolani (Università di Roma La Sapienza)  
ed Elisa Marazzi (Newcastle University)

## 4. DISEGNARE IL LIBRO

ore 10.30 giovedì 26 [Fai clic qui per partecipare alla riunione](#)

Modera: Paolo Rusconi (Università degli Studi di Milano)

Federica Bordin (Università degli Studi di Milano),  
*Lo "stile Mondadori": l'ufficio artistico di Anita Klinz*  
Cecilia Rostagni (IUAV Venezia),  
*Daria Guarnati: una professionista del libro*  
Sara Mori (Università degli Studi di Firenze),  
*Disegnatrici, coloriste, letteriste: donne e fumetto*  
Discute: Davide Colombo (Università degli Studi di Milano)

## 5. MILITANZE FEMMINILI

ore 14.30 giovedì 26 [Fai clic qui per partecipare alla riunione](#)

Modera: Irene Piazzoni (Università degli Studi di Milano)

Francesca Rubini (Università di Roma La Sapienza),  
*Promozione del libro e impegno civile.*  
*Fausta Cialente lettrice per "Noi donne"*  
Angelica Cremascoli (Università degli Studi di Milano),  
*Loredana Lipperini e Lipperatura:*  
*storia di una militanza letteraria*  
Valentina Sonzini (Università di Genova),  
*Racconti di genere. Settenove e Lostampatello,*  
*editrici militanti per bambini e ragazzi*  
Discute: Luisa Finocchi  
(Fondazione Arnoldo e Alberto Mondadori)

Per informazioni:

[apice.biblioteca@unimi.it](mailto:apice.biblioteca@unimi.it)  
[info@fondazionemondadori.it](mailto:info@fondazionemondadori.it)

[www.apice.unimi.it](http://www.apice.unimi.it)  
[www.fondazionemondadori.it](http://www.fondazionemondadori.it)

Chiunque ritenga di vantare diritti d'autore sulle immagini  
è pregato di contattare il Centro Apice